

tel./phone +48 32 788 75 16 fax +48 32 788 75 26

kom./mobile +48 510 031 683

expogolebie@exposilesia.pl www.expogolebie.pl

**exposilesia**

**Termin zgłoszeń / Application deadline 31.12.2010**

**ZGŁOSZENIE UCZESTNICTWA / APPLICATION FORM**

**E**

Nazwa Wystawcy /  
Company name

NIP /  
VAT ID

**ENERGIA ELEKTRYCZNA 230V / ELECTRIC POWER 230V**

Wystawcy korzystający z zabudowy standardowej Organizatora otrzymują 1 gniazdo 230 V / 2,3 kW w standardzie. W przypadku większego zapotrzebowania istnieje możliwość zamówienia dodatkowych przedłużaczy.

Exhibitors using Organizer's standard stand construction receive one socket 230 V / 2,3 kW power. If interested there is a possibility of ordering extra extension cables.

1	Przedłużacz do prądu 230V / Extension cable 230 V	Ilość / Quantity	<input type="checkbox"/>	<b>X</b>	40 PLN	Wartość zamówienia / Value of order	<input type="text"/>
2	Całodobowe przyłącze prądu do 2 kW (dla lodówki) / 24h power supply connection up to 2 kW (for refrigerator)	Ilość / Quantity	<input type="checkbox"/>	<b>X</b>	100 PLN	Wartość zamówienia / Value of order	<input type="text"/>

**ENERGIA ELEKTRYCZNA 400V / ELECTRIC POWER 400V**

Przyłącza elektryczne wykonywane są w układzie TN-C-S zakończonym pięciobolcowym gniazdem 400 V (3 fazy).

Electrical connections are made in TN-C-S circuit with 5-pin 400 V (3 phase) ending.

LP. / No.	Nazwa / Item	Gniazdo 32A (szt.) Socket 32A quantity	Gniazdo 63A (szt.) Socket 63A quantity	Cena usług w pawilonie / Price of services in the pavilion	Gniazdo 32A (szt.) Socket 32A quantity	Gniazdo 63A (szt.) Socket 63A quantity	Cena usług poza pawilonem / Price of services outside the pavilion	Wartość / Value	
3	Wykonanie przyłącza elektrycznego do 3 kW / Electrical connection up to 3 kW			200 PLN			220 PLN		
4	Wykonanie przyłącza elektrycznego od 4 kW do 6 kW / Electrical connection 4 kW to 6 kW			230 PLN			250 PLN		
5	Wykonanie przyłącza elektrycznego od 7 kW do 9 kW / Electrical connection 7 kW to 9 kW			300 PLN			350 PLN		
6	Wykonanie przyłącza elektrycznego od 10 kW do 19 kW / Electrical connection 10 kW to 19 kW			500 PLN			550 PLN		
7	Wykonanie przyłącza elektrycznego od 20 kW do 39 kW / Electrical connection 20 kW to 39 kW			800 PLN			900 PLN		
8	Wykonanie przyłącza elektrycznego powyżej 40 kW / Electrical connection more than 40 kW			Wg indywidualnych ustaleń / to be agreed individually			Wg indywidualnych ustaleń / to be agreed individually		
9	Wykonanie przyłącza elektrycznego 500 V / 1000 V Electrical connection 500 V / 1000 V			Wg indywidualnych ustaleń / to be agreed individually			Wg indywidualnych ustaleń / to be agreed individually		
10	Dodatkowe gniazdo elektryczne 400 V / Additional socket 400 V			100 PLN			100 PLN		
11	Wypożyczenie rozdzielni elektrycznej wiszącej 230 V (cena za 1 dzień) / Rental of suspended switchboard (price per 1 day)			Ilość / Quantity	<input type="checkbox"/>	<b>X</b>	40 PLN	Wartość zamówienia / Value of order	<input type="text"/>

**WODA / WATER**

- średnica dopływu Ø 1/2 cala zakończona zaworem z wyjściem mufowym  
- średnica odpływu Ø 50 mm

- intake diameter Ø 1/2 inch with valve and muff output  
- outlet diameter Ø 50 mm

12	Podłączenie wody z odpływem na stoisko / Connection to the water and sewer system to the stand	Ilość / Quantity	<input type="checkbox"/>	<b>X</b>	250 PLN	Wartość zamówienia / Value of order	<input type="text"/>
----	---	---------------------	--------------------------	----------	---------	--	----------------------

Istnieje możliwość zamówienia na stoisko: termy i zlewozmywaka z szafką oraz zmywarki do naczyń (strona C Zgłoszenia Uczestnictwa, poz. 52, 53)

There is a possibility of ordering water: heater, sink and sinkboard, dishwasher (page C of the Application Form, items 52, 53)

**SPRĘŻONE POWIETRZE / COMPRESSED AIR**

- średnica dopływu Ø 1/2 cala zakończona szybkozłączką typ 26 część żeńska  
- outlet diameter Ø 1/2 inch with female type 26 quick-connect ending

LP. / No.	Nazwa / Item	Wydajność / Output (l / min.)	Cena usług w pawilonie / Price of services in the pavilion	Ilość / Quantity	Cena usług poza pawilonem / Price of services outside the pavilion	Ilość / Quantity	Wartość / Value
13	Sprężone powietrze - do 0,6 MPa / Compressed air - up to 0,6 Mpa		320 PLN		Wg indywidualnych ustaleń / to be agreed individually		
14	Sprężone powietrze - powyżej 0,6 MPa / Compressed air - more than 0,6 Mpa		Wg indywidualnych ustaleń / to be agreed individually		Wg indywidualnych ustaleń / to be agreed individually		

**Łączna wartość usług (netto) zamówiona na formularzu / Total net value ordered from page**

**E**

Do wszystkich podanych w PLN kwot należy doliczyć podatek VAT wg stawki 22%  
All prices in PLN. Polish legal VAT (22%) not included.

**UWAGI / REMARKS**

- Zlecenia dodatkowe dla służb technicznych - 100 PLN za każdą rozpoczętą godzinę pracy
- Dopłata do 3-fazowego obwodu całodobowego - 100 % ceny przyłącza
- Wszystkie instalacje ekspozycyjne są wyłączane codziennie po zamknięciu pawilonu dla zwiedzających
- Przed przystąpieniem do prac montażowych należy uzgodnić z Organizatorem warunki techniczne

- Additional orders to technical staff - 100 PLN for each started hour
- Additional fee for 3-phase 24h circuit - 100 % of connection price
- All exhibition installations are turned off everyday after closing pavilion for visitors
- Technical conditions shall be agreed with Organizer before starting assembly works

Oświadczam, iż zapoznałem/am się z Regulaminem Uczestnictwa w Targach, dostępnym na stronie www.expogolebie.pl stanowiącym integralną część niniejszego Zgłoszenia Uczestnictwa i akceptuję zapisy w nim zawarte  
I declare that I have read and understood the Regulations for Participants in Trade Fairs, which are available at the website www.expogolebie.pl and which form an integral part of this Application Form, and I accept all the articles contained therein.

Pieczęć firmy, data /  
Company stamp, date

**UWAGA: Brak podpisu  
uniemożliwia realizację zamówienia!!!  
NOTE: The lack of signature  
makes the order invalid!!!**

Podpis osoby prawnie upoważnionej  
do reprezentowania firmy /  
Signature of legal representative

Wypełnione zgłoszenie proszę przelać faksem lub e-mailem. Oryginał zgłoszenia proszę przelać pocztą. / Please, send fulfilled application by fax or e-mail. Original of application please send by mail.